

# REMINGTON®

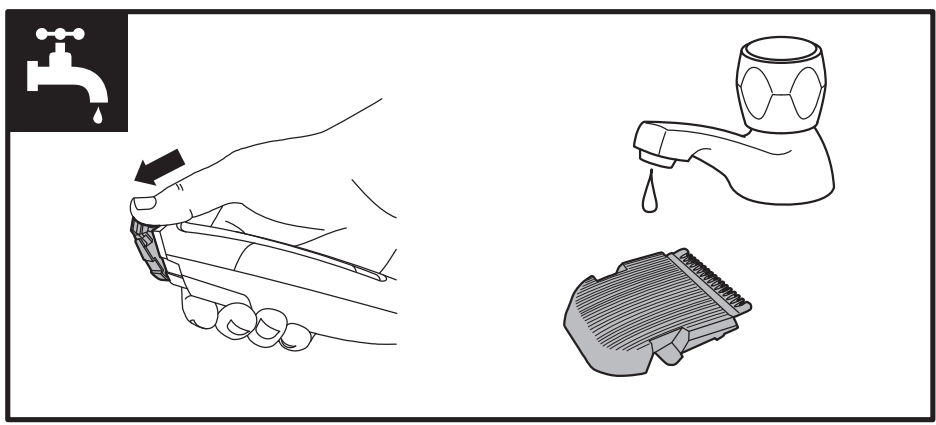
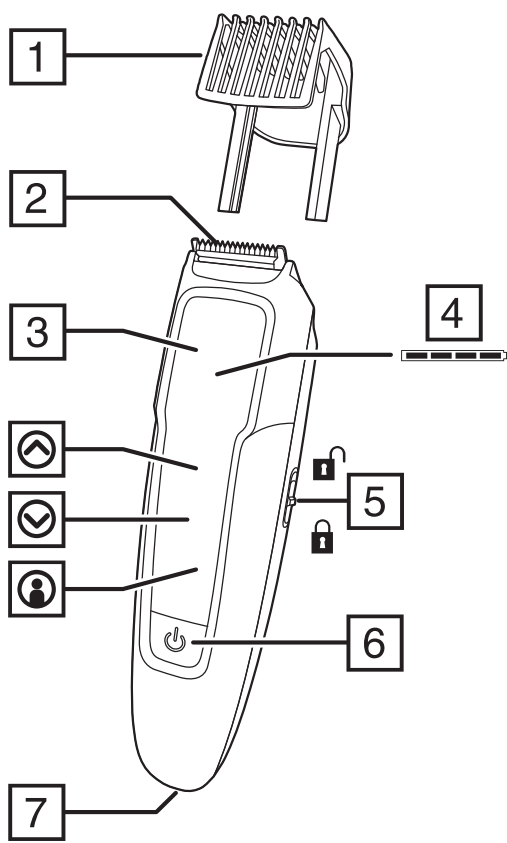
## TouchTech Beard Trimmer



**MB4700**

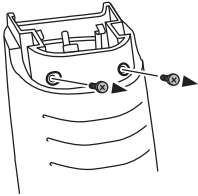


[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

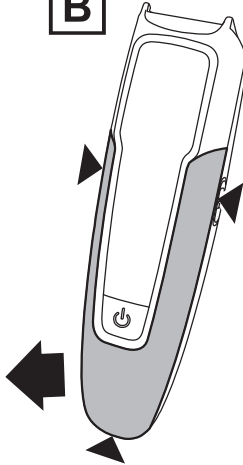




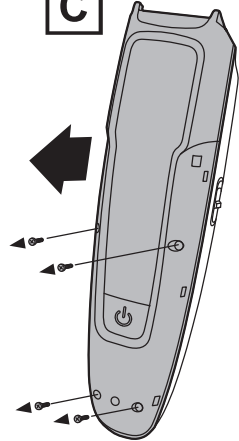
**A**



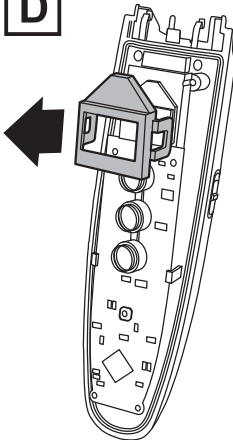
**B**



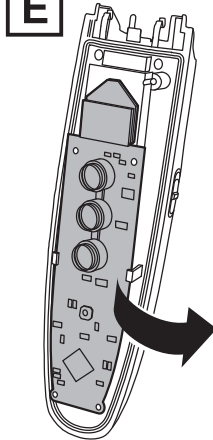
**C**



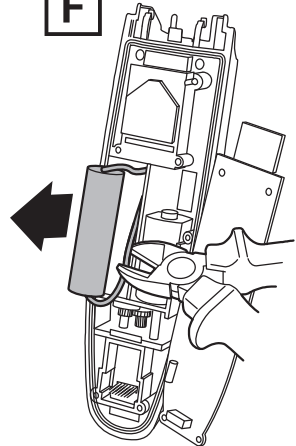
**D**



**E**




**F**



Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

## WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
-  Nadaje się do czyszczenia pod kranem.
- OSTRZEŻENIE:** Przed myciem w wodzie odłącz część trzymaną w ręku od przewodu zasilającego.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód jest uszkodzony. Wymiany można dokonać w naszych centrach usług międzynarodowych.
- Urządzenie może być używane tylko z dostarczonym zasilaczem sieciowym lub z kablem USB.
- Nie używaj urządzenia, zasilacza sieciowego, ani jakiegokolwiek innej części, jeśli jest uszkodzona, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała. Uszkodzony zasilacz sieciowy zawsze wymieniaj na nowy oryginalny.
- W zasilaczu sieciowym znajduje się transformator. Nie odłączaj zasilacza sieciowego by wymieniać na inną wtyczkę, ponieważ jest to bardzo niebezpieczne.
- Nie zanurzaj zasilacza sieciowego w wodzie lub innej cieczy i nie płucz pod bieżącą wodą.
- Urządzenia podłączonego do gniazda zasilania nie można pozostawiać bez opieki, z wyjątkiem sytuacji ładowania.
- Wtyczkę i przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Nie podłączaj lub odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie obracaj, nie zginaj przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

## CZĘŚCI

- |                                 |                           |
|---------------------------------|---------------------------|
| 1. Regulowany grzebień do brody | 6. Przycisk Wł/Wył        |
| 2. Główne ostrze                | 7. Gniazdo ładowania      |
| 3. Wyświetlacz                  | 8. Zasilacz sieciowy      |
| 4. Wskaźnik ładowania/profile   | 9. Szczoteczka czyszcząca |
| 5. Blokada podróżna             | 10. Kabel ładowania USB   |

## ŁADOWANIE

Naładuj urządzenie:

- Przed pierwszym użyciem.
  - Kiedy pokazuje się tylko jeden pasek wskaźnika ładowania.
  - Urządzenie nie było używane przez dłuższy czas.
1. Upewnij się, że blokada podróżna jest w pozycji odblokowanej i urządzenie nie jest uruchomione.
  2. Podłącz zasilacz sieciowy do złącza zasilania, a następnie do gniazdka sieciowego.
  3. W trakcie ładowania zaczną się wyświetlać cztery paski wskaźnika ładowania, jeden po drugim. Po pełnym naładowaniu świecą się są wszystkie cztery paski.
  4. Pierwsze ładowanie trwa zazwyczaj około 4 godzin. Później, ładowanie trwa zazwyczaj około 2 godzin.
  - Dla zachowania żywotności akumulatorów, raz na sześć miesięcy należy je całkiem rozładować i następnie ładować przez 4 godziny.

UWAGA: Jeśli urządzenie jest ładowane po raz pierwszy, lub jeśli nie było ładowane przez dłuższy czas, wyświetlacz podczas ładowania może nie włączyć się od razu.

### ŁADOWANIE PRZEZ USB Z KOMPUTERA

1. Upewnij się, że blokada podróżna jest w pozycji odblokowanej i urządzenie nie jest uruchomione.
2. Podłącz kabel USB do portu USB komputera.
3. Podłącz kabel USB do urządzenia.
- Podczas ładowania świeci się wyświetlacz cyfrowy.

UWAGA: Jeśli urządzenie jest ładowane po raz pierwszy, lub jeśli nie było ładowane przez dłuższy czas, wyświetlacz podczas ładowania może nie włączyć się od razu.

### UŻYCIE W TRYBIE PRZEWODOWYM/BEZPRZEWODOWYM

1. Po pełnym naładowaniu, trymer powinien działać około 50 minut.
2. Można również podłączyć ładowarkę (tak, jak do ładowania) i w razie potrzeby pracować trymerem w 'trybie przewodowym'.



## ZAKŁADANIE/ZDEJMOWANIE REGULOWANEGO GRZEBIENIA DO BRODY

1. Wyłącz trymer.
2. Pociągnij grzebień ku górze i wysuń z szyn.
3. Aby ponownie założyć grzebień, wsuń grzebień w szyny i naciśnij go w dół aż do kliknięcia.

## REGULOWANIE DŁUGOŚCI CIĘCIA TRYMERA

Trymer można ustawiać ręcznie w odstępach: 0,1 mm. Można również zapamiętać i odtwarzać wcześniej zastosowane ustawienia (Profile).

### REGULOWANIE RĘCZNE

1. Użyj przycisków góra i dół  , aby ręcznie dostosować długość cięcia. Dotknij odpowiedni przycisk, aby przesunąć grzebień w górę lub w dół w odstępach co 0,1 mm.
2. Przytrzymaj palec na przycisku, aby szybko przesuwać grzebień.
3. Wyświetlacz pokaże ustawienie wybranej długości.




Zwróć uwagę, że nie można zmieniać ustawień długości trymera, gdy jest już uruchomiony.

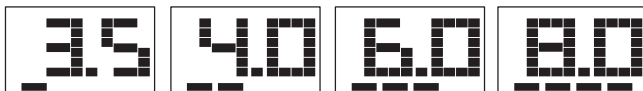
### STOSOWANIE PROFILU


Gdy długość grzebienia została ustawiona i trymer pracował na ustalonej długości, ustawienie zostaje automatycznie zapamiętane w profilu jeden. Trymer zapamiętuje cztery ostatnio używane ustawienia w kolejności od najczęściej używanych. Umożliwia to przywoływanie ustawień, których używasz najczęściej.

Jeśli zajęte są już wszystkie cztery profile ustawień, a następnie zostanie wprowadzona nowa regulacja długości cięcia (taka, która wcześniej nie była zapamiętana), dane najstarszego profilu zostaną usunięte a zapamiętane zostanie nowe ustawienie.

Aby odtworzyć profil:

1. Upewnij się, że trymer jest zatrzymany. Dotknij przycisku profilu .
2. Dotknij przycisk w górę lub w dół  , aby wybrać profil. Wyświetlacz pokaże długość cięcia i 1, 2, 3 lub 4 poziome paski przedstawiające profil 1, profil 2, itp.



3. Dotknij przycisk profilu  ponownie, aby wybrać ten profil.
4. Grzebień ustawi się w pozycji zapamiętanej w wybranym profilu.

Aby wyjść z trybu profil:

Aby wyjść bez wybierania profilu, naciśnij przycisk Wł/Wył, lub przytrzymaj dowolny przycisk przez 5 sekund. Nastąpi wyjście z trybu profilu bez dokonania jakichkolwiek zmian.

## WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE TRYMERA

### BUDZENIE

Jeśli blokada podróżna nie jest w pozycji zablokowanej, trymer obudzi się automatycznie po wzięciu go w rękę:

- Zaświeci się wyświetlacz.
- Zaświecą się przyciski.
- Grzebień ustawi się na ostatnio wybranej długości.

Uwaga: Trymer przejdzie w tryb energooszczędny, jeśli nie był używany przez kilka dni. Aby go aktywować, naciśnij przycisk Wł/Wył.

### ZATRZYMANIE I URUCHOMIENIE TRYMERA

Aby uruchomić trymer, naciśnij przycisk Wł/Wył.

Aby zatrzymać trymer, ponownie naciśnij przycisk Wł/Wył.

### HIBERNACJA

Aby przejść w tryb hibernacji, naciśnij i przytrzymaj przycisk Wł/Wył.



- Wyświetlacz zgaśnie.
- Przyciski zgasną.
- Grzebień cofnie się do końca.

Przez 20 sekund trymer nie będzie reagować na sygnały dotykowe. Jednak, w każdej chwili można trymer aktywować naciskając przycisk Wł/Wył. Po 20 sekundach trymer zostanie obudzony.

### SAMOWYŁĄCZENIE

Jeśli zostanie pozostawiony bez nadzoru, po pewnym czasie trymer wyłączy się sam. Trymer obudzi się automatycznie po wzięciu go w rękę.

### BLOKADA PODRÓŻNA

Aby zapobiec przypadkowemu włączeniu się trymera podczas podróży, itp., przesunąć przełącznik blokady podróżnej w pozycję  blokady. To spowoduje wyłączenie sterowania dotykowego trymerem. Aby odblokować, przesunąć przełącznik blokady w pozycję . Przy pomocy przełącznika blokady można również trymer wyłączyć.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Podczas użytkowania trymer automatycznie dostosowuje szybkość i moc cięcia do grubości ścinanych włosów.

### TRYMOWANIE BRODY

Aby uzyskać efekt równego obciążenia, trymer musi przechodzić przez włosy brody. Nie rób tego zbyt szybko. Jeśli używasz trymera po raz pierwszy, załóż na początek grzebień najdłuższy.

## **SKRACANIE LUB CIENIOWANIE BRODY LUB WĄSÓW**

1. Ustaw regulowany grzebień na odpowiednią długość.
2. Przyłóż trymer płaską stroną do skóry.
3. Powoli przesuwaj grzebień trymera przez włosy. Jeśli trzeba wykonuj ruchy w różnych kierunkach.
4. Jeśli w trakcie trymowania na grzebieniu nagromadzi się dużo włosków, wyłącz urządzenie, zdejmij nakładkę grzebieniową, wyczyść szczoteczką.

## **PRZYCINANIE BAKÓW**

1. Załóż odpowiednią głowicę, szerokiego trymera lub głowicę trymera precyzyjnego.
2. Trzymaj trymer ostrzem skierowanym do siebie.
3. Rozpocznij od krawędzi baków. Mając ostrze trymera lekko dociśnięte do skóry prowadź je w kierunku baków, do osiągnięcia pożądanego kształtu.

## **TRYMOWANIE NA KARKU**

1. Zdejmij regulowany grzebień.
2. Palcami jednej ręki unieś włosy u nasady karku.
3. Palcem wskazującym zakrywaj korzonki włosów dla zapobieżenia ich przypadkowemu obcięciu.
4. Przyłóż trymer przy nasadzie karku ostrzem do góry. Prowadź trymer w górę karku, aż dotknie palca wskazującego ostaniającego korzonki włosów.
5. Ruchy trymerem przy tym muszą być powolne, na drodze trymera trzeba przytrzymywać korzonki włosów.

---

## **RADY, JAK OSIĄGNĄĆ NAJLEPSZY WYNIK**

---

- Broda, wąsy i baki muszą być suche.
- Przed trymowaniem należy unikać stosowania kosmetyków.
- Jeśli używasz trymera po raz pierwszy, zacznij od najdłuższej pozycji regulowanego grzebienia.

---

## **DBAJ O TRYMER**

---

**Przy podłączonej ładowarce, nie wolno płukać, myć trymera, ani zanurzać go w cieczy.**

1. Dla najlepszego rezultatu, trymer podczas płukania go pod kranem może być uruchomiony.
2. Dla dokładniejszego oczyszczenia i usunięcia wszelkich włosków ostrza można łatwo zdjąć.
3. Za pomocą kciuka zepchnij wierzch ostrza z korpusu trymera.
4. Umyj i ponownie załóż ostrze.
5. Upuść kilka kropli oliwy do maszyn do szycia na ostrza. Zetrzyj nadmiar oliwy.



## WYJMOWANIE AKUMULATORA

Zdecydowanie zaleca się, aby akumulator był wyjmowany przez fachowca. Elementy korpusu i narzędzia mają ostre krawędzie i przy niewłaściwym obchodzeniu się z nimi mogą spowodować obrażenia ciała.

- Przed złomowaniem urządzenia trzeba z niego wyjąć akumulatorki.
  - Podczas wyjmowania akumulatorów urządzenie musi być odłączone od sieci.
1. Upewnij się, że trymer jest całkowicie rozładowany. W tym celu, pozwól urządzeniu pracować, aż się zatrzyma.
  2. Zdejmij ostrze i następnie odkręć dwie śruby (RYS. A).
  3. Użyj odpowiedniego narzędzia do podważenia kołnierza przedniej osłony (RYS. B) we wskazanych miejscach (▶◀).
  4. Odkręć cztery śruby (RYS. C).
  5. Odepnij i następnie zdejmij pokrywę wyświetlacza (RYS. D).
  6. Odepnij płytkę drukowaną (RYS. E) i odciągnij ją w bok.
  7. Wyjąć akumulator i przetrnij dwa przewody (RYS. F).
- Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia, oddać do recyklingu lub utylizacji w sposób przyjazny środowisku.
  - Nie próbuj używać gołarki, gdy już jest otwarta.

## RECYKLING



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.